



# Arabic Simplified Text

v4.9

Thessalonians 1

# Copyrights & Licensing

*unfoldingWord® Simplified Text*

*Copyright © 2022 by unfoldingWord*

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0  
[/https://creativecommons.org](https://creativecommons.org) International License. To view a copy of this license, visit  
, or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View [/licenses/by-sa/4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0)  
.CA 94042, USA

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by unfoldingWord is available from You must also make your derivative work available under the same .”[unfoldingword.org/ust](https://unfoldingword.org/ust).license (CC BY-SA)

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please [./unfoldingword.org/contact](https://unfoldingword.org/contact) contact us at

by Ellis *A Translation For Translators* The unfoldingWord® Simplified Text is based on .W. Deibler, Jr., which is licensed CC BY-SA 4.0 (<https://git.door43.org/Door43/T4T>)

**Arabic Simplified Text**

2025-05-21 :Date

v4.9 :Version

[object Object] :Published by

---

2025-11-29 :Date

1.2.8 :Version

[Door43 Preview](#) :Generated with

# Table of Contents

|          |                        |
|----------|------------------------|
| <b>4</b> | <b>Thessalonians 1</b> |
| 4 .....  | Thessalonians 1 1      |
| 4 .....  | Thessalonians 2 1      |
| 5 .....  | Thessalonians 3 1      |
| 5 .....  | Thessalonians 4 1      |
| 6 .....  | Thessalonians 5 1      |

# *Thessalonians 1*

1 [أنا، بولس، أكتب إليكم هذه الرسالة]، سلوانس وتيموثاوس [معي]. [أرسل هذه الرسالة إليكم]، يا

جماعة المؤمنين في مدينة تسلونيكي. لقد ضمّكم الله الآب إلى نفسه وإلى الرب يسوع المسيح. [فليستمر الله بأن يكون] رحيمًا معكم و[ يجعلكم ] مطمئنين.<sup>2</sup> نحن نصلّى من أجلكم بلحاجة. [عندما ن فعل ذلك] نشكر الله على الدوام لأجلكم جميًعاً.<sup>3</sup> نشكر إلها وأبانا على ما تفعلونه لأنكم تومنون [به]. [نحن نشكره] على الطريقة التي تساعدون بها الناس لأنكم [تحبونهم]. [كما نشكره] على الطريقة التي تثبتون بها بأنّة لأنكم تتوقعون بثقة ربنا يسوع المسيح [أن يأتي مرّة أخرى].<sup>4</sup> [نحن نشكر الله لأنّنا] نعلم أنّه اختاركم يا شركاءنا المؤمنين الذين يحبّهم الله.<sup>5</sup> [نحن نعلم أن الله اختاركم]، لأنّه عندما أخبرناكم بالخبر السار، لم تنتفوا بكلماتٍ فحسب، بل الروح القدس عمل أيضًا بقوّة [من خالانا]، وكنا على يقين من أنّ الخبر السار كان صحيحاً. بالطريقة ذاتها، أنتم تتذكرون كيف تصرفنا لمساعدكم عندما كنّا معكم.<sup>6</sup> بالنسبة إليكم، فقد تصرفتم كما تصرفنا نحن وكما تصرف الرب [يسوع]. على وجه التحديد، عندما آمنتם بالخبر السار، تألمتم كثيراً، لكنّ الروح القدس جعلكم تبتّهجون.<sup>7</sup> لسبب [أنكم تصرفتم بتلك الطرق]، فإنّ جميع المؤمنين في مقاطعتي مكدونية وأخانياً يريدون أن يتصرفوا كما تفعلون.<sup>8</sup> في الواقع، لقد سمعَ الكثير من الناس [الذين يعيشون] في مقاطعاتي مكدونية وأخانياً الرسالة عن الرب [يسوع] بسببكم. لا بل أكثر من ذلك، لقد سمعَ أناس في أماكن كثيرة جدًا عن كيف أنكم تؤمنون بالله. لذلك، لا تحتاج إلى أن تُخبر الناس بأي شيء [فعله الله لأجلكم].<sup>9</sup> في الحقيقة، أولئك الأشخاص ذاتهم يخبرون الآخرين عن مدى حُسن سير الأمور عندما زرناكم. أيضًا [يقولون إنكم] توقفتم عن الاهتمام بالآلهة الأخرى [وبدأتם ترکزون على] الله لتتمكنوا من أن تعبدوه وتتطيعوه، الإله الواحد الحقيقي.<sup>10</sup> أيضًا [يقولون إنكم رکزتم على الله] حتى تتمكنوا من أن تتوقفوا بشوق متى [سيعود] ابن الله من [حيثما هو موجود في] السماء. جعل الله يسوع حيّاً مرّة أخرى، ويُسوع هو الذي سيخلّصنا [نحن الذين نؤمن به] في الوقت الذي سيعاقب الله الناس [على

خطاياهم].<sup>1</sup> أيّها المؤمنون، أنتم بالتأكيد تذكرون أنّه عندما زرناكم، كانت زيارتنا مثمرةً للغاية.<sup>2</sup> كما تذكرون، عندما كنّا في مدينة فيلبي، آذانا الناس وأساعوا إلينا. إلا أنّ إلها جعلنا واثقين عندما أعلنا لكم الخبر السار من الله، بالرغم من كم كان صعبًا [أن ن فعل ذلك].<sup>3</sup> [عندما] شجّعناكم [على أن تصدّقوا الخبر السار، فإنّنا] لم نتفعل لأن تصدّقوا رسالة غير صحيحة. [نحن] لم نقل أو ن فعل أشياء نجسة. [نحن] لم نخدعكم.<sup>4</sup> بالأحرى، نحن نتحدث كأشخاص اختبرهم الله وصادق عليهم لينادوا بالخبر السار. نحن لا [نحاول] أن نرضي الناس، بل [نحاول أن نرضي] الله، فهو الذي يختبر ما نفكّر فيه ونرّغب به.<sup>5</sup> في الحقيقة، عندما زرناكم، لم نتملّكم أو نظاهرنا بأنّنا لم نكن بحاجة إلى مال. أنتم تتذكرون [أنّ هذا صحيح]، ويشهد الله [على أنّه صحيح].<sup>6</sup> [نحن لم] نكن نرّغب في أن ييجّلنا الناس. [لم نرّغب في هذا] منكم أو من أي شخص آخر.<sup>7</sup> بما أنّ المسيح أرسلنا لنمثله، كان بإمكاننا أن نطالبكم بأن تطّيعونا وتعطونا كل ما نريد. لكن، عندما كنّا معكم، تصرفنا بلطف الأطفال ووداعتهم. [كنا] كالآمّهات اللواتي يعتنّن بأطفالهنّ بكل محبة وحنان.<sup>8</sup> بما أنّنا نهتمّ بكم بتلك الطرق، فقد سرّرنا بأن نشارك الخبر السار من الله معكم. بالأكثر، [نحن سعدنا لأن نشارك] حياتنا [معكم]. [هذا] لأنّنا بدأنا نحبّكم [كثيراً].<sup>9</sup> أيّها المؤمنون، شركاؤنا في الإيمان، [أعلم] أنكم تتذكرون كم عملنا بجدّ واجتهاد. لقد عملنا اليوم كلّه لثلاً نضطرّ إلى أن نُزعّج أيّاً منكم [بأن نطلب المال]. [هذا] تصرفنا عندما أعلنا لكم الخبر السار من الله.<sup>10</sup> بإمكانكم أنتم والله أن تشهدوا بأنّنا فعلنا ما هو حسن وصائب [عندما كنّا] معكم أنتم الذين تؤمنون [بالله].<sup>11</sup> تذكرون أنّنا [تصرفنا] تجاه كلّ واحد منكم كاب [يتصرف تجاه] أولاده.<sup>12</sup> [ذلك يعني أنّنا] كنّا

نعلمكم ونحثكم لكي تسلكوا بالطريقة التي يريد بها الله [أن يسلك شعبه]. هو الذي يدعوكم لأن تشاركونا في ملكته وفي مدی عظمته.<sup>13</sup> أيضاً، نشكر الله على الدوام أنكم قبلتم ما سمعتموه عن الله في رسالتنا. لم تعتبروا بأنها مجرد رسالة بشرية، بل بالأحرى [اعترتم أنها] رسالة من الله، وهي بالحقيقة كذلك. هذه الرسالة تغيركم أنتم الذين تؤمنون [بإله].

**الآن اليهود [غير المؤمنين]** لم يقتلوا الأنبياء [منذ فترة طويلة] فحسب، لكنهم [مؤخراً] أيضاً قتلوا رب يسوع وأجبرونا على مغادرة [ميتنكم]. هؤلاء اليهود غير المؤمنين اضطهدوا أيضاً المؤمنين [الذين يعيشون في منطقة اليهودية]. في الواقع، أيها المؤمنون، يا شركاءنا في الإيمان، لقد أصبحتم مثل هذه المجموعات من المؤمنين في اليهودية الذين ضمّهم الله ليسوع المسيح. [ذلك] لأن الناس من بلدكم يضطهدونكم، تماماً كما [اضطهد غير المؤمنين من اليهود، المؤمنين في منطقة اليهودية]. هؤلاء [غير المؤمنين] من اليهود لا يُسرون الله، ويتصرّفون ضدّ معظم الناس.<sup>16</sup> إنهم يحاولون أن يمنعونا من أن نُعلن [الخبر السار] لغير اليهود، [وهو ما نعلنه] لكي يخلص الله غير اليهود. لذلك، [هؤلاء اليهود غير المؤمنين] يستمرّون في أن يمارسوا الخطيئة باستمرار، لكن الله سيحاسبهم بالنتيجة!<sup>17</sup> في المقابل، أيها المؤمنون، يا شركاءنا في الإيمان، كنا نرغب بشدة بأن تكون معكم بالجسد، على الرغم من أنه كان لزاماً علينا أن نترككم لبعض الوقت. مع أننا كنا غائبين عنكم بالجسد، إلا أننا كنا دائماً نفكّر فيكم ونفهم لأمركم.<sup>18</sup> بالفعل أردنا أن نزوركم، وعلى وجه التحديد، أنا، بولس، [حاولت أن آتي] مرات عدّة. إلا أن الشيطان، [في كل مرّة]، منعنا [من أن نأتي].<sup>19</sup> [أردنا أن نزوركم] لأنكم أنتم الذين تمكّننا من أن نرجو ونبتهج ونقول أشياء عظيمة عنكم أنتم، الذين تشرفوننا. [نحن نعلم أنّ هذا سيكون صحيحاً] عندما يفحص ربنا يسوع الجميع بعد أن يعود إلى هذا العالم.<sup>20</sup> بالفعل،

**أنت تشرفوننا وتجعلوننا نبتهج ! 3** <sup>إذاً، لأننا [شعرنا بأننا] لا نستطيع أن ننتظر أكثر من ذلك، فقد قررنا أنه يجب علينا أنا وسلوانس فقط أن نبقى في مدينة أثينا.</sup> <sup>ثُمَّ</sup> أنا وسلوانس أرسلنا تيموثاوس ليزوركم، [ فهو ] شريكنا في الإيمان ويخدم الله [ويعلن] الخبر السار عن المسيح. [أرسلناه ليزوركم] ليتمكن من أن يدعمكم ويشجّعكم بينما أنتم تؤمنون [بإله].<sup>3</sup> هكذا، عندما يُلحق الناس [بكم] الأذى، لا تصبحون غير متيقّنين [إذ تؤمنون بإله]. في الحقيقة، أنتم تدركون جيداً أن [الله] بالفعل قرر أن الناس سيؤذوننا نحن [المؤمنين].<sup>4</sup> [أنتم تدركون ذلك جيداً]، لأننا نحن [الرسل] بينما كنا نزوركم، كنا نحدّركم قبل الوقت من أنّ آخرين كانوا على وشك أن يؤذوننا نحن [المؤمنين]. أنتم تدركون جيداً أنّ هذا هو بالضبط ما حدث.<sup>5</sup> لأنّ [آخرين قد آذونا نحن المؤمنين]، ولأنّي [شعرت بأنه] لم يكن بالإمكان أن أنتظر أكثر من ذلك، أرسلت [تيموثاوس] ليزوركم. [أردت] أن أعرف ما إذا كنت لا تزالون تؤمنون [بإله]. [كنت قلقاً من] أن يكون إيليس قد [نجح في] أن يغرّيك [بأن تتوقفوا عن أن تؤمنوا بإله]. [لو كان ذلك صحيحاً]، لما حقّ عملنا الذي عملناه باجتهاد بينكم أيّ نتيجة تُذكر!<sup>6</sup> إلا أنّ تيموثاوس قد عاد مؤخراً إلى وإلى سلوانس بعد أن زاركم. لقد زوّدنا بأخبار مُمثّلة عن مدى ثقلكم [بإله] ومحبتكم [بعضكم البعض]. [أخبرنا] بأنه كلما فكرتم فيما، كان هذا يُسعدكم. [أخبرنا أيضاً] بأنّكم ترغبون في أن تكونوا معنا، تماماً كما [نرحب في أن تكون] معكم.<sup>7</sup> أيها المؤمنون الأحباء، بسبب ما [أخبرنا تيموثاوس] به، على الرغم من أنّ الناس كانوا يضطهدوننا وباؤذوننا كثيراً، فقد استخدم الله الطريقة التي بها تستمرون في أن تؤمنوا [به] لتشجيعنا على أنكم [تبكون بلاه حسناً].<sup>8</sup> في الحقيقة، بما أنكم مستمرون [بأن تؤمنوا] بالرب [يسوع]، فإننا نشعر بحال أفضل جداً الآن!<sup>9</sup> حفّاً، لا نستطيع أن نشكر الله بما فيه الكفاية لأجلكم! نحن سعداء للغاية حيالكم [كلما نصلّى] لإلهنا.<sup>10</sup> نطلب باللحاح اليوم كلّه من [الله] أن يسمح لنا بأن نزوركم ونساعدكم على أن يزداد إيمانكم [بإله].<sup>11</sup> [نصلّى أن] يمكننا الله أبونا وربنا يسوع من زيارتكم [مرة أخرى!] <sup>12</sup>[نصلّى أن] يجعلكم الرب [يسوع] دائمًا تحبّوا بعضكم بعضاً وجميع الناس أكثر فأكثر. هكذا نحن نحبّكم!<sup>13</sup> [نصلّى تلك الأشياء] ل يجعلكم الله أقوىاء روحيّاً. [بهذه الطريقة]، سيعتبركم الله أبونا مكمّلين بالطهارة. [سيفعل الله ذلك] عندما يعود ربنا يسوع إلى هذا العالم، [محضراً] معه كلّ من ينتمي إليه. فليكن الأمر كذلك!<sup>4</sup>

[إِلَيْكُمْ]. [عِنْدَمَا زَرْنَاكُمْ]، عَلِمْنَاكُمْ كَيْفَ يَجْبُ أَنْ تَتَصَرَّفُوا بِطَرِيقَةٍ ثُكْرَمَ اللَّهِ، وَهَذَا أَنْتُمْ تَتَصَرَّفُونَ! الْآنَ نَحْنُ نَحْثُكُمْ، لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ ضَمَّكُمْ إِلَى الرَّبِّ يَسُوعَ، عَلَى أَنْ تَسْتَمِرُوا فِي أَنْ تَتَصَرَّفُوا بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ.<sup>2</sup> أَنْتُمْ تَذَكَّرُونَ مَا أَوْصَيْنَاكُمْ

[بَأَنْ تَفْعُلُوهُ بَيْنَمَا تَكَلَّمُنَا] بِالنِّيَابَةِ عَنِ الرَّبِّ يَسُوعَ.<sup>3</sup> فَمَثَلًا، يَرْغُبُ اللَّهُ فِي أَنْ تَتَصَرَّفُوا بِطَرِيقَةٍ طَاهِرَةٍ. وَذَلِكَ يَعْنِي أَنَّهُ يَجْبُ عَلَيْكُمْ أَلَا تَمَارِسُوا الْجِنْسَ خَارِجَ حَدُودِ الْلِّيَابَةِ وَالْاحْشَامِ.<sup>4</sup> [وَيَعْنِي ذَلِكَ أَيْضًا أَنَّهُ] يَجْبُ عَلَيْكُمْ جَمِيعًا أَنْ تَعْتَلُمُوا بَأَنْ تَضْبِطُوا الطَّرِيقَةَ الَّتِي تَرْغِبُونَ بِهَا بَأَنْ تَمَارِسُوا الْجِنْسَ. [بَهْذِهِ الطَّرِيقَةِ]، سُوفَ تَتَصَرَّفُونَ بِطَهَارَةٍ وَتَكَرَّمَوْنَ [اللَّهَ].<sup>5</sup>

[يَجْبُ عَلَيْكُمْ] أَلَا تَمَارِسُوا أَيَّ جِنْسٍ غَيْرَ لائِقٍ تَشَهُّونَهُ بِشَدَّةٍ، فَهَذَا مَا يَفْعَلُهُ غَيْرُ الْيَهُودِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ.<sup>6</sup>

[يَجْبُ أَنْ تَفْعُلُوا مَا يَرْغِبُهُ اللَّهُ] فِيمَا يَتَعَلَّقُ بِمَارِسَةِ الْجِنْسِ لَكِيلًا تَخْطُنُوا بِإِسَاءَةِ مَعَالَمَةِ مُؤْمِنٍ آخَرَ شَرِيكَ لَكَ بِالْإِيمَانِ. [يَجْبُ أَنْ تَتَجَبَّبُوا أَنْ تَرْتَكُبُوا الْخَطِيئَةَ بِتَلْكَ الطَّرِيقَةِ] لَأَنَّ الرَّبِّ [يَسُوعَ] سَيَعْاقِبُ [جَمِيعَ النَّاسِ الَّذِينَ يَنْخَرُطُونَ فِي مَارِسَةِ أَيِّ نَوْعٍ مِّنِ الْجِنْسِ الْخَارِجِ عَنْ حَدُودِ الْلِّيَابَةِ وَالْاحْشَامِ]. لَقَدْ سَبَقَ وَأَنْ أَعْلَمَنَا لَكُمْ ذَلِكَ [عِنْدَمَا كَنَا مَعَكُمْ].<sup>7</sup>

بِالْفَعْلِ، لَقَدْ اخْتَارَنَا اللَّهُ لَكِي نَنْتَمِي إِلَيْهِ. [لَمْ يَخْتَرْنَا] حَتَّى نَفْعِلَ أَمْرَوْنَا غَيْرَ طَاهِرَةٍ.<sup>8</sup> إِذَا، كُلُّ مَنْ يَعْصِي [مَا أَمْرَنَاكُمْ بِهِ]، لَا يَعْصِي [بِبِسَاطَةٍ] إِنْسَانًا، بَلْ [ذَلِكَ الْشَّخْصُ يَعْصِي] اللَّهَ، فَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرُّوحَ الْقَدِيسَ إِلَيْكُمْ.<sup>9</sup> لَيْسَ عَلَيْنَا أَنْ نَخْبِرُكُمْ بِأَيِّ شَيْءٍ عَنْ كِيفِيَّةِ الْاِهْتِمَامِ بِرَفَقَائِكُمُ الْمُؤْمِنِينِ.<sup>10</sup> [ذَلِكَ] لَأَنَّ اللَّهَ أَوْصَاكُمْ بِأَنْ تَهْتَمُوا بِيَعْصِمَكُمُ الْبَعْضِ. أَيْضًا لَأَنَّكُمْ [بِالْفَعْلِ] تَهْتَمُونَ بِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ [مَقَاطِعَةِ] مَكْدُونِيَّةِ أَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ، نَحْنُ نَحْثُكُمْ عَلَى أَنْ تَهْتَمُوا بِالْمُؤْمِنِينَ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ.<sup>11</sup> [كَمَا نَحْثُكُمْ أَيْضًا] عَلَى أَنْ تَحَاوِلُوا بِجَدِيَّةٍ أَنْ تَعْيِشُوا بِسَلَامٍ، وَأَنْ تَرْكِزُوا عَلَى مَهَامِكُمْ، وَأَنْ تَكْسِبُوا مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ لِتَعْيِشُوا. فِي الْحَقِيقَةِ، [ذَلِكَ مَا] أَخْبَرْنَاكُمْ بِأَنْ تَفْعُلُوهُ [عِنْدَمَا كَنَا مَعَكُمْ].<sup>12</sup> نَحْنُ نَحْثُكُمْ عَلَى أَنْ تَفْعُلُوا هَذِهِ الْأَشْيَاءِ، لِتَمْكُنُوا مِنْ أَنْ تَكُونُوا مَثَلًا حَسَنًا يُحَذَّرُ بِهِ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْمَسِيحِ [بِالْطَّرِيقَةِ الَّتِي تَعْيِشُونَ فِيهَا بِتَوَاضُعِ]. عَنْهَا لَنْ تَضْطُرُّوا إِلَى الْاعْتِمَادِ [عَلَى الْآخَرِينَ] فِي تَوْفِيرِ مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ [لَأَنْ تَعْيِشُوا].

أَيْضًا يَا [شَرِكَاعَنَا] الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، نَرِيدُكُمْ أَنْ تَكُونُوا عَلَى دَرَايَةِ [بِمَا سَيَحْدُثُ لَ] الْأَمْوَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ. لَا يَنْبَغِي أَنْ تَكُونُوا مِثْلَ بَقِيَّةِ النَّاسِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْمَسِيحِ. إِنَّهُمْ حَزِينُونَ حَزَنًا شَدِيدًا لَأَنَّهُمْ لَا يَتَوَقَّعُونَ بِثَقَةِ أَنَّ النَّاسَ سَيَقُومُونَ بَعْدَ الْمَوْتِ.<sup>13</sup> بِالْتَّأْكِيدِ، نَحْنُ [الرَّسُولُ] مَقْتَنِعُونَ بِأَنَّ يَسُوعَ مَاتَ وَقَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. لَهُذَا السَّبِبِ نَحْنُ أَيْضًا مَقْتَنِعُونَ بِأَنَّ اللَّهَ [سَيَقِيمُ] الْأَمْوَاتِ الْمُتَحَدِّينَ بِيَسُوعِ. ثُمَّ يَعِدُهُمُ اللَّهُ مَعَ يَسُوعَ [عِنْدَمَا يَعُودُ إِلَى الْأَرْضِ مَرَّةً أُخْرَى].

فِي الْحَقِيقَةِ، مَا نَخْبِرُكُمْ بِهِ الْآنَ نَحْنُ [الرَّسُولُ] هُوَ رَسَالَةُ مِنَ الرَّبِّ [يَسُوعَ نَفْسِهِ]. عَنْدَمَا يَأْتِي الرَّبِّ [يَسُوعَ] ثَانِيَةً، [سَيَلَفَاهُ جَمِيعُ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ]. أَوْلًا، أُولَئِكَ [الْمُؤْمِنُونَ بِالْمَسِيحِ] الَّذِينَ [سَبَقُ] وَمَاتُوا سَيَلُوْهُ بِالْتَّأْكِيدِ، وَمَنْ ثُمَّ سَنَلَفَاهُ نَحْنُ [الْمُؤْمِنُونَ بِالْمَسِيحِ] الَّذِينَ مَا زَلَّنَا عَلَى قِيدِ الْحَيَاةِ.<sup>14</sup> [هَذَا] سَيَنْزِلُ الرَّبِّ [يَسُوعَ] مِنَ السَّمَاءِ: الرَّبِّ [يَسُوعَ] نَفْسِهِ سَيَأْمُرُ شَخْصِيًّا [الْجَمِيعَ بِأَنَّ يَقُومُوا مِنِ الْأَمْوَاتِ]. سَيُطْلُقُ رَئِيسُ الْمَلَائِكَةِ صَرَخَةً، وَسَيُدُّوِّي بُوقُ اللَّهِ. ثُمَّ سَيَكُونُ [جَمِيعُ] الْأَمْوَاتِ الْمُتَحَدِّينَ بِالْمَسِيحِ أَوْلَ مَنْ يَقُومُونَ [مِنِ الْأَرْضِ].<sup>15</sup> بَعْدَ ذَلِكَ، سُوفَ يَخْطُنُنَا اللَّهُ جَمِيعًا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ الَّذِينَ مَا زَلَّنَا أَحْيَاءَ عَلَى الْأَرْضِ لِلنَّتْقِي بِالرَّبِّ [يَسُوعَ] فِي الْهَوَاءِ. سَتَلْتَقِي مَجْمُوعَنَا الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ مَعًا عَلَى السَّحَابِ، وَهَذَا سَبْقٌ مَعَ الرَّبِّ [يَسُوعَ] إِلَى الْأَبَدِ!<sup>16</sup> لَذَلِكَ، يَجْبُ أَنْ تَشَجَّعُوا بِعْضُكُمْ بَعْضًا بِهَذِهِ الرَّسَالَةِ!

## 5 <sup>1</sup> [إِلَآنَ أَرِيدُكُمْ أَنْ تَكُونُوا وَاعِينَ لِلتَّوْقِيتِ الَّذِي فِيهِ يَعُودُ رَبُّنَا إِلَى الْأَرْضِ] أَيَّهَا الْمُؤْمِنُونَ بِالْمَسِيحِ، لَسْنَا

[بِالْحَقِيقَةِ] بِحَاجَةٍ إِلَى أَنْ نَكْتُبَ إِلَيْكُمْ [شَيْئًا] عَنِ الْوَقْتِ الْمُحَدَّدِ [لِلْعُودَةِ رَبَّنَا].<sup>2</sup> هَذَا لَأَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ تَعْرِفُونَ أَصْلًا حَقًّا الْمَعْرِفَةَ عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي سَيَعُودُ فِيهِ الرَّبِّ [يَسُوعَ]. أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَيْضًا أَنَّهُ سَيَأْتِي [بِغَنَّةٍ]، كَمَا يَأْتِي الْلَّصُّ فِي الْلَّيلِ.

<sup>3</sup> سَيَأْتِي [الرَّبِّ يَسُوعَ] فِي وَقْتٍ يَقُولُ فِيهِ النَّاسُ: <>[نَحْنُ] أَمْنُونَ وَمَطْمَئِنُونَ! <> ثُمَّ، فَجَاءَ، سَيَكْسُحُهُمُ اللَّهُ وَيَفْنِيهِمْ! سَيَكُونُ الْأَمْرُ مُشَابِهًًا لِحَالِ الْحُبْلِي الَّتِي لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَهْرُبَ مِنْ آلَامِ الْمَخَاصِرِ. بِالْطَّرِيقَةِ ذَاتِهَا، لَا يَمْكُنُ لِهُؤُلَاءِ النَّاسِ أَنْ يَهْرُبُوا أَبَدًا [عِنْدَمَا يَهُكُ اللَّهُ]!<sup>4</sup> وَلَكِنَّ، أَيَّهَا الْمُؤْمِنُونَ [شَرِكَاعَنَا] بِالْمَسِيحِ، أَنْتُمْ لَسْتُمْ أَنَّاسًا غَافِلِينَ عَمَّا سَيَحْدُثُ، مُثْلُ النَّاسِ الَّذِينَ يَقْبَعُونَ فِي الظُّلْمَةِ. لَهُذَا السَّبِبِ، عَنْدَمَا يَعُودُ الرَّبِّ يَسُوعَ إِلَى الْأَرْضِ لِيَعْاقِبَ النَّاسَ الَّذِينَ لَا يَنْتَمُونَ إِلَيْهِ، لَنْ

يواجهكم كما لو كان لصاً.<sup>5</sup> [بما] أنكم جميعاً أبناء الله، [يجب أن تعيشوا مستعدين لأن يعود يسوع إلى الأرض]<sup>6</sup>، كأبناء النور أو اليقظين خلال النهار هم واعين لما يحدث. نحن لسنا [أبناء الشيطان]<sup>7</sup>، الذين يعيشون غافلين عما سيحدث، مثل الناس في الليل أو في الظلام [الذين لا يستطيعون أن يبصروا أيضًا].<sup>8</sup> إدًا، لهذا السبب، [يجب علينا كأبناء الله أن نعيش مستعدين لما سيحدث. يجب علينا] ألا نعيش غير مدركون لما سيحدث مثل بقية الناس، الذين هم تماماً مثل الأشخاص النائم. بدلاً من ذلك، يجب أن نقى متيقظين وننظّل متنبهين [متوجهين أن يعود يسوع إلى الأرض].<sup>9</sup> من المعروف بشكل جيد أنه عندما يكون الناس غير مدركون لما سيحدث، يكون ذلك [عادةً] في الليل، عندما يكونون نائمين. وعندما يسكت الناس، لا يكونون مستعدين لما سيحدث. [عادةً] ما يسكونون في الليل، [عندما لا يستطيعون أن يدركوا الأشياء كما بالنهار].<sup>10</sup> لكن [نحن المستعدون لأن يعود ربّ يسوع إلى الأرض لا نعيش غير مدركون لما سيحدث مثل هؤلاء الناس]. [بما] أننا مستعدون، يجب أن نقى متنبهين. يجب أن نسلّح أنفسنا بالكامل [كالجنود]. المحبة المخلصة [تجاه الله يجب أن تغطي صدورنا] مثل درع واقٍ. كوننا واثقين [من أن الله] سيخلصنا [من شأنه بالكامل أن يحمي رؤوسنا] كخوذة.<sup>11</sup> بما [أننا شعبه]<sup>12</sup>، فإن الله لم يقرر مسبقاً بأنه سيعاقبنا [على خطايانا]. بدلاً من ذلك قرر أن ربنا يسوع المسيح سيحفظنا ويخلصنا.<sup>13</sup> مات يسوع بدلاً عنّا لكي نحيا معه إلى [الأبد]. [هذا صحيح]<sup>14</sup>، سواء كان أحياء أو أمواتاً عندما يعود إلى الأرض].<sup>15</sup> بما أن هذا صحيح، استمرّوا بثبات في أن تشجعوا وتدعّموا كلّ واحد [من رفقائكم المؤمنين في بالمسيح]!<sup>16</sup> أخيراً، [يا رفقاعنا] المؤمنين بالمسيح، نطلب منكم أن تقدّروا وتحترموا قادتكم الروحيين الذين يعملون بجد واجتهاد بينكم، بالطريقة ذاتها التي تقدّرون وتحترمون فيها ربّ [يسوع]. يجب عليكم أيضاً أن تقدّروهم وتحترموهم لأنّهم يحدّرونكم باستمرار ويعلمونكم [كيف تسلكون كما ينبغي للمؤمنين أن يسلكوا بالمسيح].<sup>17</sup>

بسّبب [جهدهم واجتهادهم]<sup>18</sup> في العمل [من أجلكم]<sup>19</sup>، نطلب منكم أيضاً [أن] تحبوا قادتكم الروحيين بكثرة من خلال أن تقدّروا وتحترموا مشاعرهم. [نحن أيضاً نحن] على أن تستمرّوا بأن تعيشوا بسلام مع بعضكم بعضاً.<sup>20</sup> يا رفقاعنا [نحن] المؤمنين بالمسيح، نحثكم الآن على أن تحدّروا وتوجّهوا الذين يعيشون بشكل غير لائق. كما نحثكم [أيضاً] على أن تشجعوا وتفرّحوا الذين هم مُحبّطين. و[أيضاً] تناشدمكم أن تشجعوا وتفرّحوا الذين هم ضعفاء، وأن تعيشوا [أيضاً] بطول أناة مع كلّ واحد [من رفقائكم المؤمنين بالمسيح].<sup>21</sup> إذا عاملكم أحد بسوء، فاحرصوا على لا تعاملوه بسوء في المقابل. بدلاً من ذلك، كلّما [استطعتم]<sup>22</sup>، ابحثوا بنشاط عن طرق لتعاملوا بلفظ كلّ [مؤمن شريك لكم بالإيمان بالمسيح].<sup>23</sup>

كونوا فرحين في كلّ وقت!<sup>24</sup> صلوا باستمرار!<sup>25</sup> استمرّوا بأن تقدّموا الشكر لله في كلّ موقف! بالفعل، إن الله يريد منكم جميعاً، أنتم المنضمين إلى يسوع المسيح أن تفعّلوا كلّ هذه الأشياء.<sup>26</sup> لا [تحاولوا أن تضعوا حدّاً للروح القدس من أن يعمل بينكم]. [سيكون ذلك بمثابة شخص يحاول أن] يطفئ [ناراً]!<sup>27</sup> [عبارة أخرى]<sup>28</sup>، لا تحقرّوا النبوّات [التي يعطيها الروح القدس لمؤمنين آخرين بالمسيح!]!<sup>29</sup> بل] استمرّوا في أن تقّيموا جميع [النبوّات] واحتفظوا [فقط] بتلك التي تثبت أنها حسنة جداً.<sup>30</sup> امتعوا عن أيّ شيء يبدو أنه شرير!<sup>31</sup> بختصار، نصلّي أن يجعلكم الله شخصياً تعيشون كأنّاس ينتّمون إليه بال تمام. الله هو الذي يعطي شعبه السلام. ونصلّي أيضاً أن يحفظكم الله طاهرين بال تمام إلى الوقت الذي فيه يأتي ربنا يسوع المسيح إلى الأرض ثانية.<sup>32</sup> يدعوكم الإله الأمين جميعاً [باستمرار لأن تعيشوا مثل أولئك الذين ينتّمون إليه بالكامل]. [لذا، يمكنكم أن تكونوا على يقين من أنه] سيفعل أيضاً [كلّ ما هو ضروري لكم لكي تتمكنوا من أن تعيشوا مثل أولئك الذين ينتّمون إليه بالكامل].<sup>33</sup> أيّها المؤمنون، [شركاء إيماننا] بالمسيح، نطلب أيضاً أن تستمرّوا بأن تصلوا من أجلنا ومن أجل سلوانس وتيموثاوس.<sup>34</sup> عندما تجتمعون معاً [لل العبادة]<sup>35</sup>، سلموا بمحبة على كلّ واحد من رفقائكم المؤمنين بالمسيح بطريقة تليق بأولئك الذين ينتّمون إلى الله.

أريدكم أن تقطعوا عهداً للربّ [يسوع]<sup>36</sup> بأن تقرأوا هذه الرسالة لجميع المؤمنين بالمسيح [بينكم]!<sup>37</sup> [ليستمر] ربنا يسوع المسيح بأن يتصرّف بطريقة لطيفة ورحيمة معكم جميعاً!